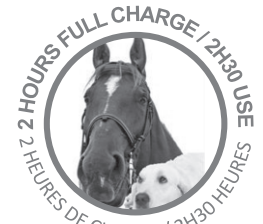


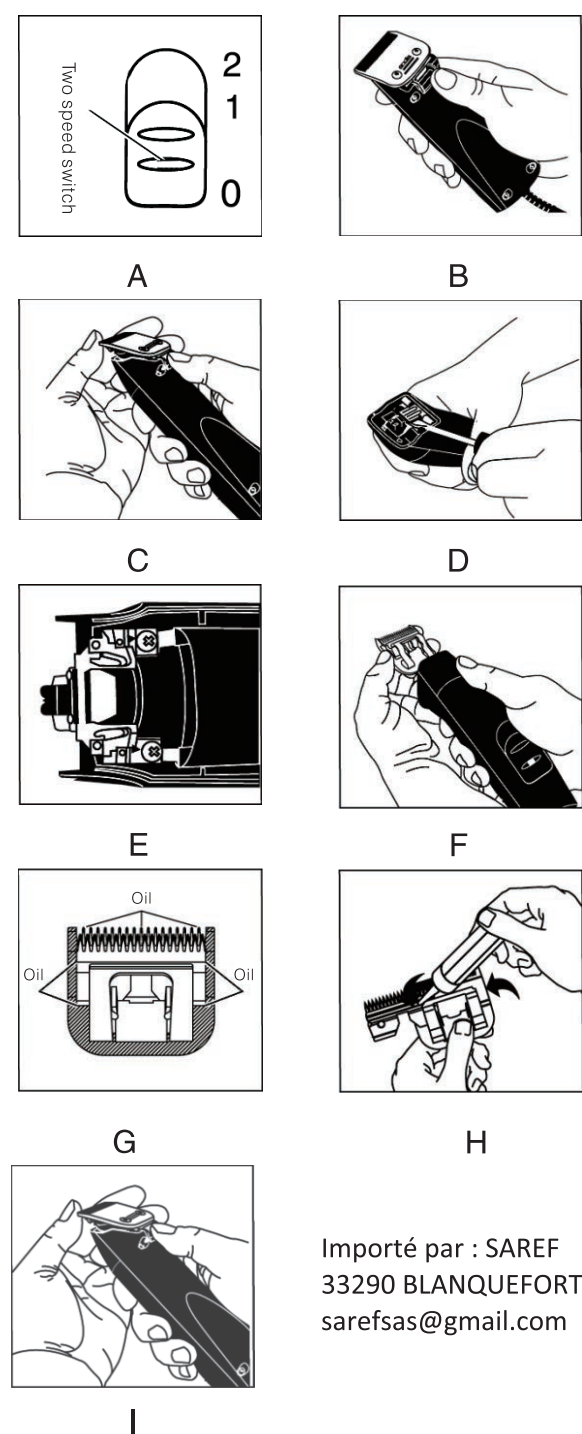
**Pet and Horse Clipper**  
**Tondeuse professionnelle**  
**pour animaux**



**LA9060 SERIES**  
Professional clipper. It is so easy

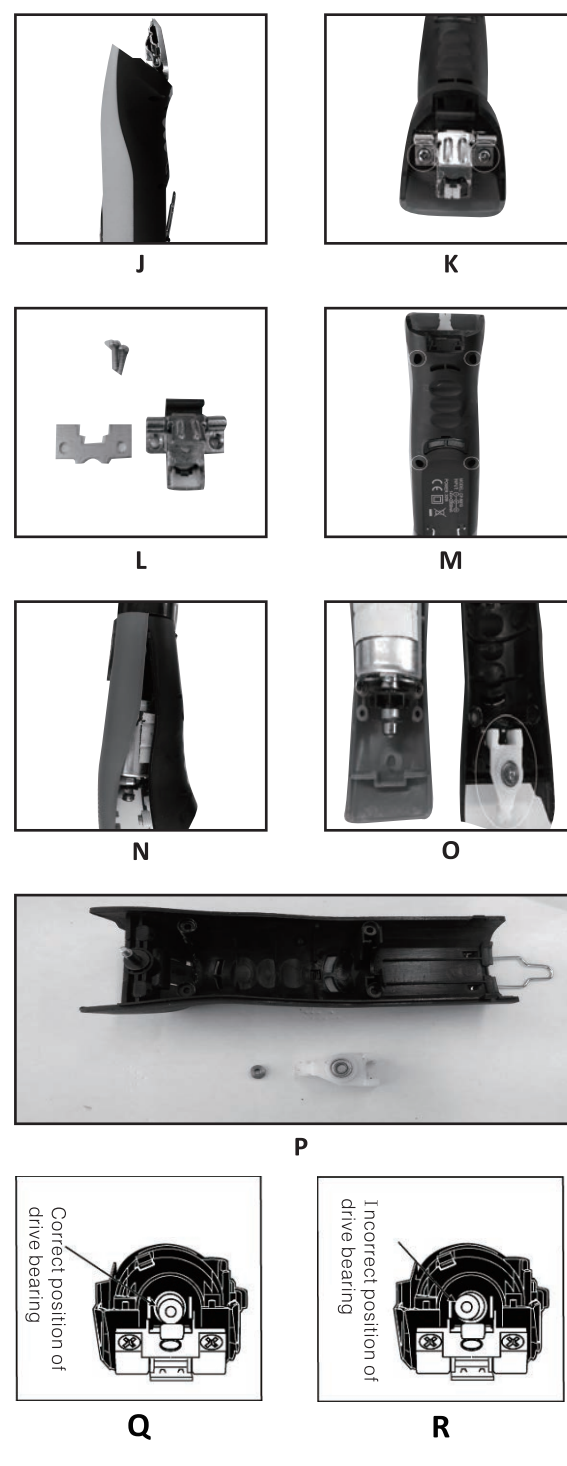
EN

The model: LA9060



Importé par : SAREF  
33290 BLANQUEFORT  
sarefas@gmail.com

1



**REMOVING BLADE SET**

**CHANGING THE BLADE DRIVE ASSEMBLY**

**CORRECT POSITION OF DRIVE BEARING**

**INCORRECT POSITION OF DRIVE BEARING**

The symbol on this product means that it must be recycled. Please send this product to an authorized recycling plant when it no longer serves its intended purpose.

**ENGLISH**

Congratulations! You just went First Class when you bought this Clipper. Careful workmanship and quality design have been the hallmarks of products.

**IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following. Read all instructions before using the Clipper.

**DANGER:** To reduce the risk of electric shock: Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately. Do not use while bathing or in a shower. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid. Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using. Unplug this appliance before cleaning, removing, or assembling parts.

**WARNING:** To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons: An appliance should never be left unattended when plugged in. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.

Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a Service Center for examination and repair.

Keep the cord away from heated surfaces. Never drop or insert any object into any opening. Do not use outdoor or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered. Do not use this appliance with a damaged comb or broken blade as injury to the skin may occur.

To disconnect turn control to "OFF", then remove plug from outlet. **WARNING:** During use, do not place or leave appliance where it may be (1) damaged by an animal or (2) exposed to the weather.

**WARNING:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

**IF YOU HAVE AN AG CLIPPER WITH SINGLE SPEED OPERATION:** To remove blade set, first make sure your clipper motor is switched "OFF". Push blade release mechanism under blade hinge (Diagram A). While holding down the blade release mechanism, push down on blade, then gently pull the blade forward (Diagram B), and slide it off the blade hinge. If your blade hinge should snap closed and is flush with the clipper, use a small standard screwdriver to pry the tongue of the hinge out (Diagram C).

**IF YOU HAVE AN AG CLIPPER WITH 2-SPEED OPERATION:** Your Detachable Plus comes with normal and high speed operation. Use the normal setting (setting #1) for most cutting needs. Use the high speed setting (setting #2) for cutting through heavy coats. To start clipper move switch button by pressing down on the lock mechanism and moving to the #1 or 2 position. To stop, press down on the lock mechanism and move switch button back to original position. After using your Clipper, rewrap cord, and store in a safe place.

**PLUG CONNECTION DIAGRAM AND INSTRUCTIONS:** Before fitting a plug into your appliance, please study the diagram. **NOTE:** Hair may accumulate in the front cavity of the housing under the blade. If this happens, you can clean out the hair by brushing out the cavity with a small brush or an old toothbrush while the blade is off the clipper (See Diagram D) for location of cavity being referenced). Replacing or changing blade set. To replace or change your blade set, slide the blade bracket onto the hinge of the clipper (Diagram E) and with the clipper turned "ON", push the blade towards the clipper to lock into position.

**USER MAINTENANCE:** The internal mechanism of your motor clipper has been permanently lubricated by the factory. Other than the

recommended maintenance described in this manual no other maintenance should be performed, except by Company, or an Authorized Repair Service Station.

**CARE AND SERVICING OF YOUR CLIPPER BLADES:** Blades should be oiled before, during, and after each use. If your clipper blades leave streaks or slow down, it's a sure sign blades need oil. Place a few drops of oil on the front and side of the cutter blades (Diagram F). Wipe excess oil off blades with a soft, dry cloth. Spray lubricants contain insufficient oil for good lubrication, but are an excellent clipper blade coolant. Always replace broken or nicked blades to prevent injury. You can clean the excess hair from your blades by using a small brush or worn out toothbrush. To clean the blades, we suggest to immerse the blades only into a shallow pan of Clipper Oil, while the clipper is running. Any excess hair and dirt that has accumulated between the blades should come out. After cleaning, turn your clipper off and dry blades with a clean dry cloth and start clipping again. If upon cleaning your blades you find that the blades will still not cut there may be a few fine pieces of hair trapped between the upper and lower blade. If this happens, you will need to snap the blade off the clipper. Proceed to slide the upper blade to one side without loosening the tension spring or moving the upper blade completely out from under the tension spring (See Diagram G for position of blade). Wipe the surface between the blades clean with a dry cloth, then place a drop of clipper oil where the upper and lower blades meet and also in the guide slot of the tension spring (Diagram G). Now slide the upper blade to the opposite side of the lower blade and repeat this process. After completing this procedure, slide the upper blade, centering it over the lower blade. Handle or store your Clipper with the blades down so excess oil will not run into the clipper case.

**CAUTION:** Never handle your Clipper while you are operating a water faucet and never hold your clipper under a water faucet or in water. There is danger of electrical shock and damage to your clipper. COMPANY will not be responsible in case of injury due to this carelessness.

**CHANGING THE BLADE DRIVE ASSEMBLY:** If your clipper blades no longer cut properly (be sure to try more than one blade, since the blade currently being used may be dull), it could be that your blade drive assembly needs replacement. To change the blade drive assembly: Remove blade set (Diagram H). Remove drive cap (Diagram I). Remove blade drive mounting screw (Diagram J). NOTE: Before removing blade drive assembly, note the way it is positioned (this will help you in reassembly). Remove blade drive assembly (Diagram K). Drive bearing should be at its lowest position; if not, move it with your finger to lowest position (Diagrams L&M). Put on new drive assembly, align screw holes and press down (Diagram K). Reassemble blade drive by mounting screws (Diagram J). Replace drive cap (Diagram I). Replace blade set (Diagram H).

**REPLACEMENT OF LA TÊTE DE COUPE:** REMPLACEMENT DE L'ENTRAÎNEMENT DE LA LAME (OSCILLATEUR) POSITION CORRECTE DE L'AXE D'ENTRAÎNEMENT DU MOTEUR POSITION INCORRECTE DE L'AXE D'ENTRAÎNEMENT DU MOTEUR

Ce produit doit être recyclé comme l'indique le symbole. Quand il est hors service, il doit être envoyé dans un centre agréé de recyclage.

Félicitations ! Vous venez de vous équiper d'une tondeuse professionnelle Lordson de premier choix : la qualité de fabrication et la recherche d'un design particulièrement soigné ont guidé la conception de ce produit le design ont guidé la conception de ce produit.

**DANGER :** Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement. Ne le posez pas près d'un évier ou d'une baignoire et ne le faites pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez toujours l'appareil après utilisation. Débranchez toujours l'appareil avant tout nettoyage, démontage ou remontage.

**AVERTISSEMENT :** pour éviter tout risque de brûlure, feu, choc électrique ou dommage à la personne : l'appareil ne doit jamais être laissé branché s'il n'est pas en cours d'utilisation. Les enfants ou les personnes ayant besoin de soins et d'assistance ne doivent pas utiliser l'appareil sans surveillance. L'utilisation de l'appareil doit être conforme à ce qui est décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il a pris l'eau, mais retournez-le dans un centre service agréé Lordson pour examen et réparation. Gardez le cordon éloigné des sources de chaleur. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, ni près de pavés/matériaux d'aérosol ou d'administration d'oxygène. Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un sabot détérioré ou une tête de coupe émoussée ou cassée car vous risquez de blesser la peau. Pour déconnecter, mettez le bouton Marche/Arrêt dans OFF, puis débranchez la prise si l'appareil est branché.

**RECOMMANDATIONS IMPORTANTES:** L'utilisation d'un appareil électrique nécessite le respect de règles élémentaires de précaution : avant la première utilisation, lisez ces instructions jusqu'au bout.

**DANGER :** Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement. Ne le posez pas près d'un évier ou d'une baignoire et ne le faites pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez toujours l'appareil après utilisation. Débranchez toujours l'appareil avant tout nettoyage, démontage ou remontage.

**AVERTISSEMENT :** pour éviter tout risque de brûlure, feu, choc électrique ou dommage à la personne : l'appareil ne doit jamais être laissé branché s'il n'est pas en cours d'utilisation. Les enfants ou les personnes ayant besoin de soins et d'assistance ne doivent pas utiliser l'appareil sans surveillance. L'utilisation de l'appareil doit être conforme à ce qui est décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il a pris l'eau, mais retournez-le dans un centre service agréé Lordson pour examen et réparation. Gardez le cordon éloigné des sources de chaleur. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, ni près de pavés/matériaux d'aérosol ou d'administration d'oxygène. Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un sabot détérioré ou une tête de coupe émoussée ou cassée car vous risquez de blesser la peau. Pour déconnecter, mettez le bouton Marche/Arrêt dans OFF, puis débranchez la prise si l'appareil est branché.

**RECOMMANDATIONS IMPORTANTES:** L'utilisation d'un appareil électrique nécessite le respect de règles élémentaires de précaution : avant la première utilisation, lisez ces instructions jusqu'au bout.

**DANGER :** Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement. Ne le posez pas près d'un évier ou d'une baignoire et ne le faites pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez toujours l'appareil après utilisation. Débranchez toujours l'appareil avant tout nettoyage, démontage ou remontage.

**AVERTISSEMENT :** pour éviter tout risque de brûlure, feu, choc électrique ou dommage à la personne : l'appareil ne doit jamais être laissé branché s'il n'est pas en cours d'utilisation. Les enfants ou les personnes ayant besoin de soins et d'assistance ne doivent pas utiliser l'appareil sans surveillance. L'utilisation de l'appareil doit être conforme à ce qui est décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il a pris l'eau, mais retournez-le dans un centre service agréé Lordson pour examen et réparation. Gardez le cordon éloigné des sources de chaleur. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, ni près de pavés/matériaux d'aérosol ou d'administration d'oxygène. Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un sabot détérioré ou une tête de coupe émoussée ou cassée car vous risquez de blesser la peau. Pour déconnecter, mettez le bouton Marche/Arrêt dans OFF, puis débranchez la prise si l'appareil est branché.

**RECOMMANDATIONS IMPORTANTES:** L'utilisation d'un appareil électrique nécessite le respect de règles élémentaires de précaution : avant la première utilisation, lisez ces instructions jusqu'au bout.

**DANGER :** Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement. Ne le posez pas près d'un évier ou d'une baignoire et ne le faites pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez toujours l'appareil après utilisation. Débranchez toujours l'appareil avant tout nettoyage, démontage ou remontage.

**AVERTISSEMENT :** pour éviter tout risque de brûlure, feu, choc électrique ou dommage à la personne : l'appareil ne doit jamais être laissé branché s'il n'est pas en cours d'utilisation. Les enfants ou les personnes ayant besoin de soins et d'assistance ne doivent pas utiliser l'appareil sans surveillance. L'utilisation de l'appareil doit être conforme à ce qui est décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il a pris l'eau, mais retournez-le dans un centre service agréé Lordson pour examen et réparation. Gardez le cordon éloigné des sources de chaleur. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, ni près de pavés/matériaux d'aérosol ou d'administration d'oxygène. Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un sabot détérioré ou une tête de coupe émoussée ou cassée car vous risquez de blesser la peau. Pour déconnecter, mettez le bouton Marche/Arrêt dans OFF, puis débranchez la prise si l'appareil est branché.

**RECOMMANDATIONS IMPORTANTES:** L'utilisation d'un appareil électrique nécessite le respect de règles élémentaires de précaution : avant la première utilisation, lisez ces instructions jusqu'au bout.

**DANGER :** Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement. Ne le posez pas près d'un évier ou d'une baignoire et ne le faites pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez toujours l'appareil après utilisation. Débranchez toujours l'appareil avant tout nettoyage, démontage ou remontage.

**AVERTISSEMENT :** pour éviter tout risque de brûlure, feu, choc électrique ou dommage à la personne : l'appareil ne doit jamais être laissé branché s'il n'est pas en cours d'utilisation. Les enfants ou les personnes ayant besoin de soins et d'assistance ne doivent pas utiliser l'appareil sans surveillance. L'utilisation de l'appareil doit être conforme à ce qui est décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il a pris l'eau, mais retournez-le dans un centre service agréé Lordson pour examen et réparation. Gardez le cordon éloigné des sources de chaleur. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, ni près de pavés/matériaux d'aérosol ou d'administration d'oxygène. Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un sabot détérioré ou une tête de coupe émoussée ou cassée car vous risquez de blesser la peau. Pour déconnecter, mettez le bouton Marche/Arrêt dans OFF, puis débranchez la prise si l'appareil est branché.

**RECOMMANDATIONS IMPORTANTES:** L'utilisation d'un appareil électrique nécessite le respect de règles élémentaires de précaution : avant la première utilisation, lisez ces instructions jusqu'au bout.

**DANGER :** Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement. Ne le posez pas près d'un évier ou d'une baignoire et ne le faites pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez toujours l'appareil après utilisation. Débranchez toujours l'appareil avant tout nettoyage, démontage ou remontage.

**AVERTISSEMENT :** pendant l'utilisation, ne laissez pas l'appareil proche d'un animal qui pourrait l'endommager ou exposé aux conditions climatiques.

**REPLACEMENT OF LA TÊTE DE COUPE:** REMPLACEMENT DE L'ENTRAÎNEMENT DE LA LAME (OSCILLATEUR) POSITION CORRECTE DE L'AXE D'ENTRAÎNEMENT DU MOTEUR POSITION INCORRECTE DE L'AXE D'ENTRAÎNEMENT DU MOTEUR

Ce produit est destiné à un usage professionnel. Veuillez lire intégralement ces instructions avant d'utiliser votre nouvelle tondeuse. Cet appareil a été conçu avec un soin et une précision qui vous garantiront des années de satisfaction à l'utilisation. Pour mettre en charge : branchez le cordon sur la tondeuse, puis sur la prise électrique. La batterie au lithium qui est dans la tondeuse, voltage 7.4V, puissance de 30W protège la tondeuse des sur-tensions électriques.

Fonctionne en mode rechargeable et secteur  
Temps de charge : 2 heures  
Autonomie d'une batterie : 2h30

Pour mettre la tondeuse en marche, pousser le bouton en appuyant sur le mécanisme de blocage (langette rouge) et en poussant le bouton Marche/Arrêt en position 1. Pour arrêter, appuyez sur le bouton rouge et remettez le bouton Marche/Arrêt dans sa position initiale (Figure A). Après utilisation de votre tondeuse, nettoyez-la soigneusement et rangez-la dans un endroit sécurisé.

**UTILISATION DES 2 VITESSES**  
Votre tondeuse peut fonctionner en vitesse normale et élevée. Utilisez principalement la vitesse 1 pour les tontes normales. La vitesse 2 (élevée) peut être utilisée pour tondre un poil épais ou particulièrement emmêlé. Pour mettre la tondeuse en marche, pousser le bouton en appuyant sur le mécanisme de blocage (langette rouge) et en poussant le bouton Marche/Arrêt en position 1 ou 2. Pour arrêter, appuyez sur la languette rouge et remettez le bouton Marche/Arrêt dans sa position initiale. Après utilisation de votre tondeuse, rangez-la dans un endroit sécurisé.

**SCHEMAS DE CONNECTION ET INSTRUCTIONS**  
Avant tout montage, regardez attentivement les schémas ou photos

**REMARQUE :** Il peut y avoir parfois une accumulation de poils, dans l'encoche du boîtier située sous la tête de coupe. On peut enlever les poils accumulés dans l'encoche avec la brosette de nettoyage après avoir enlevé la tête de coupe (voir figures C et D)

Pour remettre ou remplacer votre tête de coupe, faites glisser le support de la lame sur la charnière de la tête de la tondeuse (Figure E) et avec la tondeuse en marche, poussez la lame vers la charnière pour la verrouiller dans sa position.

**MAINTENANCE UTILISATEUR**  
Le mécanisme interne de votre tondeuse à moteur a été lubrifié à vie en usine. Tout autre entretien que celui recommandé dans cette notice, ne peut être effectué que par un réparateur agréé Lordson.

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

**REMARQUE :** Si votre tête de coupe ne coupe plus correctement (après avoir essayé une autre tête de coupe pour vérifier qu'il ne s'agit pas de la lame), il peut être nécessaire de changer l'oscillateur. Pour changer l'oscillateur : Retirez la tête de coupe (Figure 1 et J) Retirez les vis de la charnière (Figure K) Retirez les vis de la charnière (Figure M) Enlevez le boîtier inférieur (Figure N). Dévissez la vis centrale de serrage de l'oscillateur (Figure O). Enlevez l'oscillateur (Figure P). L'axe d'entraînement du moteur doit être en position basse. Si non, positionnez-le en position basse avec votre doigt (Figure Q et R) Remettez l'oscillateur de remplacement en place Resserrez la vis centrale de l'oscillateur Rélevez le boîtier inférieur Revissez les 4 vis du boîtier Remettez la charnière dans sa position d'origine Revissez les 2 vis de la charnière Remettez la tête de coupe en place

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**  
**OPERATING INSTRUCTIONS**  
This Product intended for Professional Use

Please read the following instructions before using your new Clipper. Give it the case that a fine precision built instrument deserves and it will give you years of service.

When charging, please plug the cord into the airframe, then plug the charger into electrical outlet.

The lithium battery within the airframe, the voltage of work is 7.4V-30w, protect the damage due to over voltage and over current

**Cord and**